

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

РАБОЧИЙ

Белорусская ежедневная рабочая газета — изд. ЦК КП(б)У и ЦСРБ

СРЕДА, 11 марта 1931 г.
№ 60 (1090) Год издания 5-й
Адрес редакции и главной к-ры: Минск, Советская, 47.
ПОДПИСНАЯ ПЛАТА: РЕДАКТОР: 8-50
1 мес. — 65 к., 3 мес. — 180 к., 6 мес. — 320 к., 9 мес. — 450 к., 12 мес. — 580 к.
Секретариат: 1-49
Ночн. редакция: 11-48
Гл. контора: 8-15
РОЗНИЧНАЯ ЦЕНА ВСЮДУ 3 КОП.

ДЕМОНСТРАЦИЯ РАБОЧИХ ПЕРЕД ЛОДЗИНСКОЙ ТЮРЬМОЙ

ВАРШАВА, 10. Вчера в Лодзи перед тюремой, где сидят политические заключенные, состоялась демонстрация с участием нескольких сот рабочих. Промо-шо столкновение с полицией. Демонстранты разбили окна тюрьмы. Несколько демонстрантов арестовано.

ПЯТЬ ВЕЛИКИХ ИТОГОВ

Нам необходимо, чтобы каждый большевик и каждый рабочий считали делом своей чести выполнение принятых темпов окончания доклада Т.С. МОЛОТОВА НА VI ВСЕСОЮЗНОМ СЪЕЗДЕ СОВЕТОВ

Утреннее заседание съезда под председательством тов. Капанина открывается в 10 часов 15 минут.

Тов. МОЛОТОВ продолжает отчетный доклад правительства. Он начинает с того, что в течение пятилетнего плана за первые два года. Первым итогом — грандиозная программа социалистического строительства, принятая на 6-м съезде Советов, не только выполнялась, но и перевыполнялась. Второй итог — у нас больше не существует безработицы, а в то время, как в других странах она затрагивает многие миллионы рабочих семей. Третий итог — зерновая проблема — в основном разрешена и разрешена по социалистическим принципам. Четвертый итог — окончательный поворот основных масс крестьянства на путь социализма. Все это позволило нам перейти от политики ограничения и вытеснения кулачества к политике ликвидации его как класса на основе сплошной коллективизации. И это — пятый итог нашей работы за два года.

Цифры говорят за себя

Тов. Молотов развешивает картину бурного роста народного хозяйства. По сравнению с прошлым годом (народный доход, госбюджет, посевные площади, грузооборот, капитальные вложения, социалистический сектор) мы перевыполнили план пятилетнего плана. Цифры говорят за себя. Все эти успехи достигнуты благодаря правильному положению социалистического промышленного в народном хозяйстве, причем ее продукция достигла двух третей на всей продукции народного хозяйства. В сельском хозяйстве мы имеем также крупнейшие успехи. Разрешив зерновую проблему, мы создаем гарантии того, что успешно выполним и другие задачи сельского хозяйства по поднятию технического культа и развешиванию животноводства.

Превыше оптимистичности еще два года назад, говорили — сколько и союзных будут нужные количества через 5-10 лет, а нам нужно выкручиваться теперь. Но мы по большевистскому принципу за строительство колхозов и совхозов. Пророчества правых оказались разбитыми в пух и прах. Уже в этом году товарная продукция колхозов и совхозов значительно превышает план пятилетнего плана.

Между 6-м и 6-м съездами Советов произошел окончательный поворот с единства на путь коллективизации. Если в 15-му съезде партии процент коллективизации составлял всего 1,1, а через год в 1928 году он достиг 23,3, то в 1929 году мы видим резкий скачок вверх — 41, что является поистине величайшим скачком в развитии сельского хозяйства нашей страны. На 1-е марта 1931 года в колхозах находится уже 56,3 проц. крестьянского хозяйства. Только за последние 6 месяцев в колхозы вступило 3 млн. крестьянских хозяйств.

Партия показала те антилевые ошибки и перегибы, которые были допущены отделившимися организациями во время коллективизации. И сейчас в широчайших массах идет борьба. Об этом говорят факты нового бурного прилива в колхозы. Тов. Молотов приводит примеры и факты, которые показывают, что преимущества колхозов перед единоличными хозяйствами (посев колхозников превышает в среднем на два раза посев единоличников, урожайность колхозов также гораздо выше, чем у единоличников). Как не признать после этого, что надо поощрять с единоличными хозяйствами и вводить их на социалистический путь, как это делают массы за строительство колхозов — говорит тов. Молотов.

Историческое многовековое противостояние между городом и деревней не устраняемо при капитализме, но наше крупное социалистическое сельское хозяйство создает предпосылки для уничтожения различия между городом и деревней. Пример Запорожского, который гордится советской властью, прямое доказательство этому.

Задачи ударного года

Затем тов. Молотов переходит к задаче текущего хозяйственного года. Мы должны обеспечить переход не менее половины крестьянских хозяйств в колхозы и иметь для этого все предпосылки. Успех хозяйственного движения, опреде-

лившиеся уже отношения к колхозам со стороны крестьянских масс, позволяют нам теперь сказать, что основной опорой в деревне теперь является колхозное крестьянство. Под лозунгом борьбы за колхоз, мы должны сделать 1931 год — годом перехода большинства крестьянских хозяйств на путь коллективизации. В области промышленности мы имеем огромный рост валовой продукции. Мы пускаем в действие за один год 518 новых предприятий. Увеличивается зарплата, но одновременно дается твердое задание по снижению себестоимости. Тов. Молотов показывает, что в результате массового лозунга «взятка» в четыре года выполняется. По основным решающим отраслям (железные дороги, строительство, сельское хозяйство, текстиль, торф, уголь) — по всей группе «А», взятой в целом, мы выполним пятилетку в три года. Тов. Молотов сообщает съезду о повышенном плане добычи чугуна до 17 млн. тонн и о принятом решении построить ряд новых заводов металлургии (алюминиевые всех делегатов). Создание новой базы на Востоке обеспечит нам огромный прирост продукции металла.

Мы должны немедленно добиться улучшения

Но истекшие два месяца 1931 года нельзя признать удовлетворительными и мы должны немедленно добиться решительного улучшения. Теперь особенно недостаточно голосовать за резолюции партии и советской власти, говорить тов. Молотов — нам необходимо, чтобы между большевиками и каждым рабочим считали делом своей чести выполнение принятых темпов.

Наша центральная задача решительно улучшить работу железнодорожного транспорта, повысить добычу угля в Донбассе. Мы нацеливаемся на место на транспорте и ту же выработку необходимых сил. Здесь в свое время без достаточной подготовки была проведена так называемая «обезличка», в результате чего значительно повысились проценты больных паровозов и особенно оказалось отсутствие проверки исполнения. Это лишний раз подчеркивает необходимость усиленного внимания к подбору людей, к проверке исполнения.

Механизация Донбасса — боевая задача дня. Но принятые нами решения выполняются неудовлетворительно. Мы и здесь нацеливаем правильные пути, практические способы повышения производительности.

Мы, большевики, должны овладеть техникой...

Но нужно сделать основной решающий вывод: руководя громадным хозяйством, имея огромные достижения, мы, большевики, еще не овладели техникой. Пример Сталинградского завода, который мы сумели построить большевистскими темпами, а вступить в год по настоящему пока не сумели — это также доказывает. В то же время мы имеем хорошие образцы, как нужно большевикам овладеть техникой.

Разоблачение вредителей показывает, что перед нами стоит задача овладеть хозяйственным оттоком, то есть настоящему. Мы создали культурную базу для овладения техникой. Мы перестраиваем изюмов и центральный аппарат для разрешения наших задач на социалистическом фронте.

Мы сумели по большевистски использовать НЭП

Тов. Молотов напоминает съезду, что 6-ой съезд ознаменовался 10-летием НЭПа. Мы сумели, — говорит тов. Молотов, — использовать НЭП по большевистски в борьбе со всеми классовыми врагами и с их агентурой — партией. 10-летие, в которое мы теперь вступим, будет годом для нас еще большего значения, чем то, которое мы пережили со времени введения НЭПа. В этот год десятилетия мы должны достигнуть и пережить переходом капиталистической страны.

Тов. Молотов предостерегает от «головокружения от успехов». Мы вступили в период социализма, но еще находимся в условиях НЭПа, на его последней стадии. Этого не учитывают отдельные



Тов. МОЛОТОВ.

товарищи, пытались проводить в своей работе принципы, социалистические по внешности, но буржуазные по существу. Такого рода искривления должны быть решительно искоренены.

Свой доклад тов. Молотов заканчивает словами: «о торжестве мы можем сказать на протяжении пути. Но надо помнить, что 1931 год — особый год — год извещий решающее значение для нашей пятилетки. Это требует от всех нас настоящей ударной работы, огромных усилий для преодоления трудностей на ряде участков. Мы считаем обязательным социализм. Но мы живем в капиталистическом окружении. Мы ставим задачу — усилить борьбу за дело коммунизма. Наша задача — борьба за полную победу дела Маркса, Энгельса, Ленина. (Бурные аплодисменты покрывают последние слова тов. Молотова). Делегаты, стоя устраивают тов. Молотову овацию».

РАБОЧИЕ ПРИВЕТСТВУЮТ решение Верховного суда

«Мы понимаем всю гнусность социал-интервентов, всю подлость предательских партий из 2-го Интернационала»

Это приговор над вторым интернационалом

Общее собрание рабочих обувной фабрики горячо приветствует приговор над подлой шайкой интервентов-меньшевиков.

Контр-революционеры меньшевики — это агенты желтого 2-го интернационала, который является организатором гнусных нападков на Советский Союз. Верный прислужник буржуазии 2-й интернационал делает все от него зависящее, чтобы затопить в море крови все завоевания трудящихся.

Специальное присутствие Верховного суда СССР о несомненной констатации раскрыло всю гнусную связь предателей меньшевиков с другими контр-революционными группировками.

Потому мы, рабочие обувной фабрики, что приговор над меньшевиками-вредителями, так называемым «союзным бюро», является в то же время приговором и над всей шайкой социал-интернационала.

Верховный суд пролетарской диктатуры совершил правильное поступил когда нанес жестокий удар тем, кто продавал себя капиталу и предавал рабочему государству.

В ответ меньшевикам-вредителям — крепче борись за промфинплан, шире раздирай уларников.

Мы обязуемся улучшить качество и все свои свободные минуты отдавать встрече 2-й большевистской весны. Досрочно подписываемся на всем «Третий решающий».

Да здравствует штаб мировой революции — Коминтерн. Да здравствует ОГПУ. Да здравствует рулевой революции тов. СТАЛИН.

Каждый наш шаг вперед по социалистическому пути — удар по мировой контр-революции

Заслушав информацию о приговоре над меньшевистской организацией так называемого «союзного бюро» ЦК РСДРП (меньшевиков) митинг рабочих и служащих красноводского завода имени К. Е. Ворошилова констатирует:

Процесс «союзного бюро» меньшевиков перед всем миром показал, что 2-й интернационал, руководимый контр-революционными организациями внутри нашего Союза, является самым злейшим врагом рабочего класса. Процесс показал всем трудящимся мира, что буржуазия вместе с ее прислужниками, социал-демократами и 2-м интернационалом принимает самые гнусные меры для уничтожения единственной республики пролетариата — СССР.

Приговор специального присутствия

Приветствуем пролетарское правосудие

Рабочие завода «Коммунар» приветствуют приговор специального присутствия Верховного суда СССР над контр-революционной организацией «союзное бюро» ЦК РСДРП (меньшевиков). Этот приговор является одновременно и приговором над 2-м интернационалом и их лидерами (Каутский, Валленберге и др.), вдохновителями интервенции против Советского Союза.

Приговор еще раз подчеркивает мощь советской власти, успешно строящей социализм наперекор всем попыткам классового врага. В ответ на вредительство, рабочие завода мобилируют все свои силы на вы-

полнение задания 2-го решающего года пятилетки.

Летом 1928 года Абрамович нелегально приехавший в Москву на совещание «союзного бюро» русских социал-демократов (меньшевиков) настоял на принятии интервенции, как единственного выхода для меньшевиков в их борьбе против советской власти. Так как «союзное бюро» просило Абрамовича прислать на заграничные письма директиву по этому вопросу, такая директива была доставлена через Ино-ва. Приехавший в 1929 году, так же как Абрамович нелегально, уполномоченный того же заграничного центра русских социал-демократов (меньшевиков) Брунштейн еще раз подтвердил, что заграничный центр взял курс на интервенцию и требует от «союзного бюро» самой активной работы в этом направлении.

Все эти контр-революционные организации, на совместном совещании своих руководителей в начале 1929 года распределили между собой функции борьбы с советской властью, именное «промпартия» взяла на себя через посредство находящейся в Париже организации бойкотировать от пролетарской революции крупных русских капиталистов (Мантасова, Денисова, Рябушинского, Гусева, Консолова, Небеля и др.) и именующей себя «Торпромом», переговоры с интервенционистскими правительствами и генеральными штабами, организацию подрывных (диверсионных) групп, формирование контр-революционных элементов среди инженерно-технической интеллигенции для вредительства в промышленности. Кулацко-оверовская партия Кондратьева взяла на себя организацию кулацких восстаний, снабжение пестовых орудий и продовольствием и организацию контр-революционную работу среди специалистов сельского хозяйства для вредительства в отраслях этого хозяйства.

Всё, как один, идёт на помощь транспорту.

Потому мы еще больше усилили борьбу за выполнение промфинплана, за ликвидацию промывов первых двух месяцев третьего решающего года пятилетки. Расширим методы социалистического труда, ударничества и социалистического соревнования.

Слотом наши ряды вокруг коммунистической партии для выполнения великих задач социалистического строительства.

Все, как один, идёт на помощь транспорту.

Мобилизуя общественность на успешное проведение 2-й большевистской весны, выкорчем остатки капитализма.

Укрепим обороноспособность страны. Усилим бдительность. Выполним лозунг великой партии т. Сталина об овладении техникой.

Товарищам мы вокруг коммунистической партии, в борьбе за чистоту ее генеральной линии.

Да здравствует ВКП(б) и ее вожди тов. СТАЛИН.

Да здравствует ОГПУ.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Бюро Минского Городского Комитета КП(б)Б

от 10 марта 1931 г.

1. Бюро минского городского комитета КП(б)Б одобряет не удовлетворительную работу бюро коллективов и ячеек. Бюро горкома КП(б)Б отмечает, что на котором должны были персонально из секретарей партийных комитетов доклад представителя ЦО коллективов и ячеек на собрании актива. Ввиду отсутствия докладчика, бюро горкома КП(б)Б постановляет: поручить т.т. Шекторину и Камжанду провести расследование по вопросу работы бюро коллективов и ячеек. Ввиду отсутствия докладчика, бюро горкома КП(б)Б постановляет: поручить т.т. Шекторину и Камжанду провести расследование по вопросу работы бюро коллективов и ячеек.

2. Во время общегородского собрания партийного актива рядом отдельных ячеек (типология имени Сталина, комзавод «Вольский», ячейка ЦК КП(б)Б, ЦРК) проводились другие массовые мероприятия, что является прямым нарушением партийной дисциплины, за что бюро горкома КП(б)Б объявляет выговор секретарям этих партколлективов и ячеек т.т. Фельдману, Канторскому, Васильеву и Жуку.

3. Обязать всех секретарей партколлективов и ячеек минской организации на протяжении 15 марта провести проверку тех причин, по которым не явились на партияте те из партийцев, явки для которых была обязательной. Вопрос о неявившихся по неуважительным причинам в печать.

НА ШОРНОЙ ФАБРИКЕ НЕТ ХОЗЯИНА

Минская шорно-галантерейная фабрика «Восход» находится в тяжелом состоянии. Фабком спит, общественные организации не работают, партийного и хозяйственного руководства нет.

Рабочий коллектив в 600 человек до сих пор не имеет профсоюзного комитета. Работа ведется по месячным заданиям, которые весьма нереальны — они слишком высоки, то — совсем низко. Задания выполняются слабо. Браз по некоторым заданиям достигает 45 проц. Учет выработки поставлен неудовлетворительно. Наблюдается частый случай приписки отдельными рабочими лишней выработки.

По инициативе лучших рабочих, созданы ударные бригады, есть производственные комитеты, но никто из них не руководит. Фабком свою работу не выполняет. Единственным достижением фабрики является приобретение инструментов для духового оркестра на 4.000 руб.

Вся вторая смена — больше 200 человек — не участвовала в выборах горсовета. На фабрике имеется много женщин, значительная часть из них неграмотные. Среди женщин никакой работы не ведется.

Когда премировали лучших ударников, кандидатуры их в бригадах, на которых собрания не обсуждались. Это ранило трудящихся. Правда, один раз попытались создать старших бригадиров, но отклонение им кандидатуры премии все равно получили.

Рабочие даже не знают, кто является директором фабрики. Вместо помощи директору тов. Шиф — выдвину с завода «Вольский» секретарь партячейки и предфабкома только в знают, что бегут по всем партийным, профессиональным и хозяйственным органам с требованием снять его с работы.

Секретарь партячейки примиряется с отношением к боевым явлениям на фабрике. Например, члену партии Заредеру три месяца тому назад бюро ячейки вынесло выговор, но на общем партсобрании до настоящего времени вопрос не разбирался. По рабкорским замечаниям партячейка никаких мер не принимает.

Теперь на фабрике работает комиссия из представителей ЦК союза и горкома КП(б)Б. Может быть она прекратит тот хаос, который царит на предприятии. Партиз.

„НОЧЕГАРЫ“

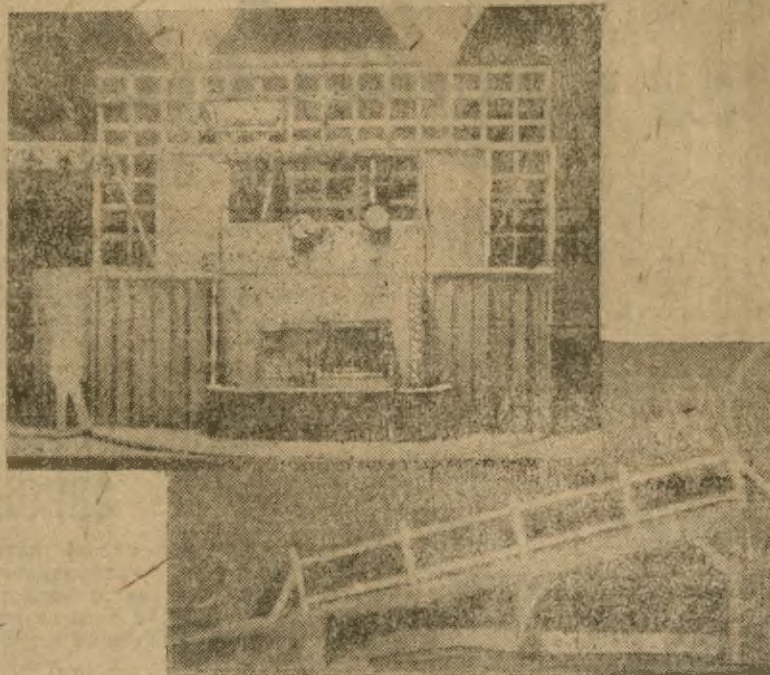
Рабочие бригады примут участие в постановке пьесы т. Гурского „Ночегары“ в БГТ

Театральный зритель — рабочий. Абсолютный просмотр рабочих пьес, закрытые спектакли для предприятий. Все эти слова и выражения — уже давно вошли в наш быт. Советский театр — это театр для рабочих, для колхозников, бедняков, середняков. И закрытый спектакль для трудящихся завоевал себе прочное место в нашей действительности.

Рабочий — разбор все чаще выступает и в качестве театрального зрителя. Но это не все. Рабочий имеет право участвовать в предварительной подготовке и проработке пьес театром. Даже не так. Не только имеет право, но должен это делать! Наши театры — рабочие. Но если актерский состав наших театров еще не учитывает достаточного количества рабочих в своей среде, то по крайней мере вся предварительная работа режиссера и актеров над пьесой должна происходить при участии и под руководством (да, под руководством!) рабочих художественных бригад, которые помогут раскрыть все классовую правду постановки, избежать многих ошибок.

Два коллектива слушали новую пьесу тов. Гурского „Ночегары“ — коллектив рабочих газет „Рабочий“ и БГТ 2. „Ночегары“ — новая, интересная пьеса о нашем строительстве, СССР — это всемирная котелка революции. В пьесе показана строительная суета сегодняшнего дня. Главные действующие лица — строители — все это знакомые нам борцы и по своим словам и по действиям. Но у борцов за социалистическое строительство не мало врагов. Автор остроумно показывает маски тех, кто нам мешает. Вот они... мы узнаем их уши... надменные, вредительские, правдо-улыбистские. Мы узнаем их слова, их голоса... порою елейные, двурушнические... они стремятся подорвать наше строительство.

„Кулак выступает против котлов, кулак не останавливается перед террором стилистическими актами. Но ночегары руководят колхозным движением, и в нем не будет роли пролетариата, который идет к победе социализма. Пьеса зовет вперед, дает зарядку бодрости, энтузиазма... Режиссер тов. Мицкевич подробно рас-



Манет постановки тов. Гурского „Ночегары“.

сказывает о принципах постановки. Ма-кет конструкции уже готов. Постановщик объясняет по макету, как он мыслит развитие действия.

Пока еще, конечно, трудно высказать окончательное мнение и о пьесе и о постановке. Но первое впечатление тако-е, что тут много интересного, остроум-ного.

Два коллектива — „Рабочего“ и БГТ 2 включили социалистический договор. Взя-ли на себя обязательство — привлечь ра-бочих бригадиров к участию в поста-новке пьесы. Помочь им в работе. И ав-тор и режиссер обязались внимательно прислушиваться к указаниям бригади-ров, перерабатывать отдельные места, бу-дет участие рабочих при трактовке производственных моментов, оформле-ния ночегары.

Будет участие рабочих при трактовке производственных моментов, оформле-ния ночегары.

Рабочий-бригадир несомненно первым увидит, где неверно, что звучит фаль-шиво, выправит. Мы не сомневаемся, что опыт привлечения рабочих к работе по постановке „Ночегаров“ несомненно себя оправдает.

Договор двух коллективов обсуждался в Культсекторе ЦОПСВ. Тов. Кимкович этот договор всецело одобрял. Выде-лила предприятия, на которых будут на-браны художественные бригады рабо-чих. „Вольск“, „Коммунар“, „Экспресс“ и „Деревоблагодички“ должны буду-т послать бригадиров.

Первый показ „Ночегаров“ решили дать для ударников тех предприятий, которые пошлют бригады в помощь те-атру.

З. Д.

Отв. редактор Н. КРАСИНА.

СЕГОДНЯ, в 7 с пол. часов вечера, в ДОМЕ КОМПРОСВЕЩЕНИЯ

ДОКЛАД тов. ЮГОВА

Российский меньшевизм на олу-бу международной буржуазии (к процессу „союзного бюро“ меньшевиков). После доклада — ХУДОЖЕСТВЕН. ЧАСТЬ.

МИНОЗЕТ

получил наряд на 25 мест в ФЗУ Октябрьской ж. д. Подать заявления могут окончившие 5-7 групп в возрасте от 16 до 18 лет.

Переходный приз взят женской командой Минска

ЖЕНСКОЕ СТРЕЛКОВОЕ СОРЕЗНОВАНИЕ МИНСК — КОЙДАНОВО.

Международный женский день со-стоялось соревнование стрелков женских команд Минска и Койданова на пере-ходный приз, который до сих пор был в руках койдановцев.

Десять патронов, дистанция — 60 мет-ров, время неограничено, — таковы были основные условия соревнования. Побе-да в последнем раунде отстояла от стрел-ков 265 очков. Койдановская ко-манда выбила всего лишь 160.

В минской команде участвовали т.т. Женщины должны всерьез взяться за стрелковое дело. Ячейки ОАХ обязаны оказывать всемерную по-мощь.

Команды т.т. Генель, Гербухов, Мандри, Юшквич, Желдя-вич, Буслович — дали от 16 до 35 очков.

Процент попаданий даже минской ко-манды — средний. Койдановская же ко-манда стреляла слабее. Очевидно стрел-ки койдановской, да и минской команд, всего дела, не работали, не тренирова-лись.

Необходимо навести стрелков, улу-чить. Женщины должны всерьез взяться за стрелковое дело. Ячейки ОАХ обязаны оказывать всемерную по-мощь.

СЕГОДНЯ и завтра открытый спектакль	2-й БЕЛГОСТАТР РЕЛЬСЫ ГУДЯТ НАЧАЛО в 8 ЧАС. ВЕЧ.
Кино-театр „КРАСНАЯ ЗВЕЗДА“	Новый художественный фильм ПО ТУ СТОРОНУ драма в 7 частях Нач. в 7 ч., в 8 ч., 45 м., в 10 ч., 30 м. Насос — в 8 час.
Кино-театр „Культура“	Новый фильм из эпохи граждан-ской войны АПАЙКА СВЕРХ ПРОГРАММЫ: за освобо-ждение Нач. сеансов в 7 ч., 3.45, 10 ч. Касса — с 4 час.
Кино „ГРИТЕРИ-ВУРРА“	Советский фильм ГАМБУРГ драма в 8 частях с прологом. Начало 1-го сеанса в 6 час., 30 м. Касса с 4 ч. 30 м.
Кино „Голостарый“	МОНТИ БЭНКС в комедии ПОДКОВА СЧАСТЬЯ Начало в 6 ч., в 7 ч., 30 м., в 9 ч., в 10 ч., 30 м. Касса — с 4 час. дня.
Кино „Юный Изобрет.“	„Джентльмен и патух“ комедия в 5 частях. 2) „БУНТ ЗУБОВ“ культура-фильм в 2-х частях. Начало сеансов с 1 часа дня. Насос — в 12 ч. дня.
Кино „СВЯТАЯ“	Игорь Ильинский в картине ВЕЩА ПРОБОВАЮЩАЯ СМЕРТНЫЕ комедия в 7 частях. Нач. сеансов в 7 час., в 9 ч., 45 м., в 10 ч., 30 м. Касса — с 6 час.

ЧЕТВЕРТ 12 МАРТА
ТОЛЬКО ОДИН КОНЦЕРТ
ГАРМОНИСТОВ
в составе 23 человек.
под управлением БАНОВИЧА.
Билеты проданы в рабочей кассе ЦОПСВ с 12 до 2-х и с 4-х до 6-ти.
Начало в 8 часов. час. веч.

12 марта, в 7 час. веч., в клубе советских служащих
пленум горсовета Осовиахима
совместно с активом (секретарей ячеек и чл. бюро)
Повестка: 1. Итоги 2-го с'езда Осовиахима.
2. Текущие дела.
Явка членов горсовета и секретарей ячеек со всем составом бюро обязательна.
ГОРСОВЕТ ОСОВИАХИМА.

Белшвейоб'единению
ТРЕБУЮТСЯ
ЭКОНОМИСТЫ и БУХГАЛТЕРА
для работы в об'единении в Минске.
Обращаться — Пролетарская, 4.

НУЖНА квартира
в 2 комнаты.
Плату за год вперед. Пред-ложение письменно — Велли-тест. Революционная, 3, 3-й этаж.
Меняю квартиру

Заводоуправление стекольного зав. „ПРОЛЕТАРИИ“
обращается с просьбой ко всем учреждениям, организациям и на-ем-никам гор. Минска оказать заводу помощь в деле
— СБОРА СТЕКОЛЬНОГО БОЯ, —
НЕОБХОДИМОГО для ВАРКИ СТЕКЛА.
БОЙ СТЕКЛА ПРИНИМАЕТСЯ независимо от количества и про-та-за торгит. завода по Григорьевской ул. №8 за плату
Рабочие завода на производственном совещании постановили ис-пользовать свои выходные дни — они разойдутся по дворам и домам для сбора стекла.
Просьба и намерению оказать рабочим в этом деле всемерное содействие и помощь.

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 2
Минского городского совета рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов.
Гор. Минск. 5 марта 1931 года.
О МЕРАХ БОРЬБЫ С НАВОДНЕНИЕМ.
В целях борьбы с наводнением, Минский городской совет рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов постановляет:
1. Предоставить право комиссии по борьбе с наводнением в составе: председателя — заведующего Мингоркомхоза т. Пилихасина, членов: пчз, горплана т.т. Жлодека и начальника пожарной охраны — т.т. Казаченко, в случае угрозы наводнения, переселить в административном порядке на время наводнения жителей, которые проживают в низких местах г. Минска, с их имуще-ством в выделенные комиссии даже и заселенные помещения, путем уплот-нения, а также принудить все меры, которые будут необходимы для преду-преждения опасности наводнения.
2. Обязать все предприятия, которые находятся в местах, угрожающих наводнением, организовать комиссии по борьбе с ним.
ПРИМЕЧАНИЕ: комиссии, организуемые при предприятиях для борьбы с наводнением, подчиняются комиссии при Мингор-совете.
3. В целях борьбы с наводнением обязать все предприятия и учрежде-ния в дежурный срок вывести все имущество с мест, угрожающих наводнением.
4. Все владельцы домов на время наводнения должны пред-ставить планы в распоряжение милиции и пожарной охраны.
5. Лица, виновные в нарушении этого обязательного постановления, под-лежат ответственности в административном порядке: штрафу до 100 руб. или лишению свободы на срок до 1 месяца.
6. Наблюдение за выполнением этого обязательного постановления воз-лагается на милицию.
Это обязательное постановление вступает в силу со дня опубликования.
Председателя Минского городского совета Кореньковский.
Секретарь Минского Горсовета Шолковец.

Швейная фабрика им. Н. К. Крупской
ПОКУПАЕТ
МЕРЕЖЕЧНЫЕ МАШИНЫ
Валата на договорности.
Обращаться: Минск, Ляховка, 3 Котельня — с 9 до 3 час. дня, тел. № 15-98.

МЕНЯЮ квартиру
в Гомеле, в центре на ж. станции. Обращаться в Минск, Беллетуправлен-ский тов. Драгискому.

НУЖНА
домашняя работница с рекомендацией.
Обращаться: Коммунистическая, 34, кв. 2, Шапова.

НУЖНА
домашняя работница.
Обращаться: ул. Ингельс, 16 кв. 4 (Вход с улицы).

О НЕПОЛУЧЕНИИ
газеты „РАБОЧИЙ“
Звоните по телефону № 15-42

